

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
5 March 2020
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин**Шестьдесят четвертая сессия**

9 и 13 марта 2020 года

Пункт 3 с) предварительной повестки дня*

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и двадцать третьей специальной сессии
Генеральной Ассамблеи под названием
«Женщины в 2000 году: равенство между
мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»: всесторонний учет гендерной
проблематики и гендерные аспекты ситуаций
и программ**

Азербайджан и Италия**: проект резолюции

**Освобождение женщин и детей, захваченных в заложники,
включая подвергшихся впоследствии тюремному
заключению, в ходе вооруженных конфликтов**

Комиссия по положению женщин,

*руководствуясь целями, принципами и положениями Устава Организации
Объединенных Наций,*

*руководствуясь также принципами и нормами международного гумани-
тарного права, в частности Женевскими конвенциями от 12 августа 1949 года¹ и
Дополнительными протоколами к ним 1977 года², а также соответствующими
международными стандартами в области прав человека, в частности Всеобщей
декларацией прав человека³, Международным пактом об экономических, соци-
альных и культурных правах⁴, Международным пактом о гражданских и поли-
тических правах⁴, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в*

* E/CN.6/2020/1.

** В соответствии с правилом 69 правил процедуры функциональных комиссий
Экономического и Социального Совета.

¹ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970–973.

² Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

³ Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.

⁴ См. резолюцию 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.



отношении женщин⁵, Конвенцией о правах ребенка⁶, Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания⁷ и Венской декларацией и Программой действий, принятыми 25 июня 1993 года Всемирной конференцией по правам человека⁸,

напоминая о том, что в 2020 году отмечается двадцатая годовщина принятия Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах⁹,

напоминая также о принятии Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁰, признавая ее универсальный, комплексный и неделимый характер и констатируя, что в ней разбирается, в частности, вопрос о ликвидации всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек, а также прекращения всех форм дискриминации в отношении них,

должным образом учитывая Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [61/177](#) от 20 декабря 2006 года¹¹,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции об освобождении женщин и детей, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению¹², в ходе вооруженных конфликтов, а также на все соответствующие резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, касающиеся захвата заложников, и резолюцию [61/172](#) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2006 года,

учитывая особую уязвимость женщин и детей, захваченных в заложники, включая подверженность сексуальному насилию и риск для репродуктивного здоровья,

отмечая, что девочки могут в несоразмерно большей степени подвергаться насилию при взятии их в заложники, что может иметь долгосрочные последствия для их физического и психологического благополучия, и отмечая далее, что в этих обстоятельствах мальчики также могут оказаться в числе пострадавших,

учитывая, что каждый человек имеет право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность и что захват заложников является преступлением, вызывающим серьезное беспокойство у международного сообщества,

ссылаясь на соответствующие положения, которые содержатся в международных гуманитарно-правовых документах, касающихся защиты гражданского населения как такового,

подтверждая Пекинскую декларацию и Платформу действий¹³, а также итоговые документы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и

⁵ United Nations, Treaty Series, vol. 1249, No. 20378

⁶ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁷ Ibid., vol. 1465, No. 24841.

⁸ [A/CONF.157/24 \(Part I\)](#), гл. III.

⁹ United Nations, Treaty Series, vol. 2173, No. 27531

¹⁰ Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.

¹¹ United Nations, Treaty Series, vol. 2716, No. 48088.

¹² Резолюции [39/2](#), [40/1](#), [41/1](#), [42/2](#), [43/1](#), [44/1](#), [45/1](#), [46/1](#), [48/1](#), [50/1](#), [52/1](#), [54/3](#), [56/1](#), [58/1](#), [60/1](#) и [62/1](#).

¹³ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

женщинами, развитие и мир в XXI веке»¹⁴ и итоговый документ специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной детям, под названием «Мир, пригодный для жизни детей»¹⁵, включая содержащиеся в них положения, которые касаются насилия в отношении женщин и детей, и подтверждая также декларации Комиссии по положению женщин по случаю десятой¹⁶, пятнадцатой¹⁷, двадцатой¹⁸ и двадцать пятой годовщин четвертой Всемирной конференции по положению женщин,

ссылаясь на резолюцию 57/337 Генеральной Ассамблеи от 3 июля 2003 года о предотвращении вооруженных конфликтов и на резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности и его последующие резолюции по вопросу о женщинах и мире и безопасности, а также резолюции Совета по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и резолюции Совета по вопросу о похищении людей в целях получения выкупа и захвате заложников террористами,

ссылаясь также на Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁹ и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности²⁰, который служит базой для эффективного предупреждения торговли людьми и борьбы с ней, и ссылаясь далее на Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми²¹,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу растущего числа и все более затяжного характера вооруженных конфликтов во многих регионах мира и вызываемых ими человеческих страданий и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, а также трудностей, которые они создают для улучшения положения женщин и детей, и считая необходимым усилить защиту женщин и детей во время вооруженных конфликтов в соответствии с международным гуманитарным правом и международными нормами в области прав человека,

отмечая, что женщины и дети, захваченные в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в том числе в ходе вооруженных конфликтов международного или немеждународного характера, являются жертвами серьезного нарушения или попрания международного права, в том числе международного гуманитарного права и международного права прав человека, что продолжает негативно сказываться на усилиях по прекращению таких конфликтов и причиняет страдания семьям таких женщин и детей, и подчеркивая в этой связи необходимость заниматься этой проблемой, в частности в гуманитарном ключе,

отмечая также, что торговля людьми в ситуациях вооруженного конфликта оказывает на женщин и детей особое воздействие, в том числе повышает

¹⁴ Резолюции Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и S-23/3, приложение.

¹⁵ Резолюция S-27/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7 и исправление (E/2005/27 и E/2005/27/Corr.1), гл. I, разд. А; см. также решение 2005/232 Экономического и Социального Совета.

¹⁷ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2010 год, Дополнение № 7 и исправление (E/2010/27 и E/2010/27/Corr.1), гл. I, разд. А; см. также решение 2010/232 Экономического и Социального Совета.

¹⁸ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2015 год, Дополнение № 7 (E/2015/27), гл. I, разд. С, резолюция 59/1, приложение.

¹⁹ United Nations, Treaty Series, vol. 2225, No. 39574.

²⁰ Ibid., vol. 2237, No. 39574.

²¹ Резолюция 64/293 Генеральной Ассамблеи.

их уязвимость для сексуального и гендерного насилия, и выражая солидарность и сострадание по отношению к женщинам и детям, ставшим жертвами торговли людьми, как отмечается, в частности, в политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми²²,

особо отмечая, что все формы насилия в районах вооруженных конфликтов, совершаемого против гражданского населения как такового, включая захват женщин и детей в заложники, серьезно противоречат нормам международного гуманитарного права, в частности закрепленным в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года,

сознавая, что государства, являющиеся сторонами в вооруженном конфликте, обязаны не брать в заложники и не подвергать впоследствии тюремному заключению женщин и детей в ходе такого конфликта, а также взыскательно следить за реализацией соответствующих механизмов, политики и законов, призванных их защищать, с учетом того, что все стороны в вооруженном конфликте должны воздерживаться от захвата заложников,

будучи обеспокоена тем, что, несмотря на усилия международного сообщества, во многих регионах мира продолжают иметь место и даже учащаются случаи похищения людей и захвата заложников в различных формах и проявлениях, в том числе террористами и вооруженными группами,

с беспокойством отмечая серьезные угрозы, создаваемые транснациональными организованными преступными группами в некоторых регионах, и происходящее в некоторых случаях усиление их смыкания с терроризмом и решительно осуждая случаи похищения людей и захвата заложников в любых целях, включая добывание финансовых средств или получение политических уступок,

учитывая, что решение проблемы захвата заложников требует принятия международным сообществом в соответствии с нормами международного гуманитарного права и международного права прав человека решительных, твердых и согласованных мер к тому, чтобы положить конец этой отвратительной практике и привлечь виновных к ответственности,

выражая глубокую убежденность в том, что скорейшее и безоговорочное освобождение женщин и детей, захваченных в заложники в районах вооруженных конфликтов, будет способствовать достижению благородных целей, провозглашенных в Пекинской декларации и Платформе действий, а также в итоговых документах двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и итоговом документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной детям, включая содержащиеся в них положения, касающиеся насилия в отношении женщин и детей, и соблюдению норм международного права, в том числе международного гуманитарного права,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря*²³,

1. *подтверждает*, что захват заложников, где бы и кем бы он ни совершался, представляет собой противоправный акт, имеющий своей целью поправу прав человека, и что он не подлежит оправданию ни при каких обстоятельствах;

2. *осуждает* все акты насилия в отношении гражданского населения как такового, совершаемые в нарушение международного гуманитарного права в

²² Резолюция 72/1 Генеральной Ассамблеи.

²³ E/CN.6/2020/7.

ситуациях вооруженного конфликта, и призывает к эффективному реагированию на подобные акты, в частности немедленному освобождению женщин и детей, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов, в том числе посредством укрепления международного сотрудничества в этой области;

3. *осуждает также* деяния, совершаемые в связи с захватом заложников, в частности пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания, убийства, изнасилования и другие формы сексуального насилия, а также торговлю женщинами и детьми, в том числе с целью обращения в рабство, выражает сожаление по поводу последствий этих деяний и подчеркивает важность обеспечения безопасности женщин и детей во время вооруженного конфликта;

4. *настоятельно призывает* государства, являющиеся сторонами в вооруженном конфликте, своевременно принимать все меры, необходимые для установления личности, участи и местонахождения женщин и детей, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов, и в максимально возможной степени предоставлять их родственникам по надлежащим каналам всю имеющуюся у них соответствующую информацию об их участи и местонахождении;

5. *предлагает* государствам в этой связи принять всеобъемлющий подход, предусматривающий все подходящие правовые и практические меры и координационные механизмы;

6. *считает* необходимым собирать, защищать и регулировать информацию о женщинах и детях, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов, в соответствии с международными и национальными правовыми нормами и стандартами и настоятельно призывает государства сотрудничать друг с другом и с другими надлежащими субъектами, действующими в этой области, посредством, в частности, предоставления всей соответствующей и надлежащей информации;

7. *решиительно призывает* все стороны в вооруженных конфликтах в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права и принимать все меры, необходимые для защиты гражданского населения как такового, в том числе меры по предотвращению актов захвата заложников и борьбе с такими актами;

8. *настоятельно призывает* все стороны в вооруженных конфликтах оперативно предоставлять женщинам и детям, захваченным в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов, безопасный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи в соответствии с международным гуманитарным правом;

9. *настоятельно призывает также* все стороны в вооруженных конфликтах всемерно сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста и, где это уместно, с национальными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца в установлении участи и местонахождения женщин и детей, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов;

10. *подчеркивает* необходимость усиления всеми государствами взыскательного и ответственного отношения к тому, чтобы в соответствии с международным правом расследовать, подвергать уголовному преследованию или отдавать в руки правосудия лиц, виновных в совершении военных преступлений, в

том числе преступлений, связанных с захватом заложников и сексуальным насилием;

11. *подчеркивает также* необходимость заниматься вопросом освобождения женщин и детей, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов, также и в рамках мирных процессов с задействованием всех механизмов обеспечения правосудия и верховенства права и при соблюдении принципов прозрачности, подотчетности и привлечения и участия общественности;

12. *особо отмечает* важность обмена объективной, достоверной и беспристрастной информацией (в том числе через более совершенный анализ и распространение оформленных в половозрастной разбивке данных о заложниках), поддающейся проверке соответствующими международными организациями, для облегчения освобождения заложников и призывает оказывать таким организациям в надлежащих случаях помощь в этом отношении;

13. *с удовлетворением отмечает* успехи, достигнутые в освобождении женщин и детей, захваченных в заложники в ходе вооруженных конфликтов, но при этом выражает серьезную обеспокоенность по поводу того, что такая проблема сохраняется;

14. *обращает особое внимание* на важность надлежащей и учитывающей интересы пострадавших деятельности по реабилитации и реинтеграции женщин и детей, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов, а также детей, родившихся в неволе, принимая во внимание связанную с такими ситуациями их особую уязвимость для насилия, включая сексуальное насилие, и настоятельно призывает соответствующие государства принимать с этой целью все практически возможные меры;

15. *просит* Генерального секретаря о том, чтобы он, действуя в контексте настоящей резолюции, продолжал широко распространять информацию, в частности относящуюся к резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года;

16. *просит* Генерального секретаря и все соответствующие международные организации, включая международные гуманитарные организации, использовать их возможности и предпринимать усилия для содействия немедленному и безопасному освобождению женщин и детей, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов, а также стремиться обеспечить их реабилитацию, воссоединение семей и реинтеграцию в общество;

17. *предлагает* специальным докладчикам Совета по правам человека в рамках их соответствующих мандатов, а также Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей продолжать заниматься проблемой женщин и детей, захваченных в заложники, включая подвергшихся впоследствии тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов, и вызываемыми этой проблемой последствиями;

18. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по положению женщин на ее шестьдесят шестой сессии всеобъемлющий доклад, охватывающий все аспекты настоящей резолюции, включая соответствующие практические рекомендации по решению проблем, связанных с освобождением женщин

и детей, захваченных в заложники в ходе вооруженных конфликтов, с учетом информации, предоставленной государствами и соответствующими международными организациями;

19. *постановляет* рассмотреть данный вопрос на своей шестьдесят шестой сессии.
